

I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EG) NR. 1285/2008 VAN DE COMMISSIE

van 15 december 2008

betreffende het binnenbrengen in de Gemeenschap van persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 136/2004

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 5, artikel 16, leden 3 en 4, en artikel 17, lid 7,

Gelet op Richtlijn 2002/99/EG van de Raad van 16 december 2002 houdende vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong ⁽²⁾, en met name op artikel 8, lid 5, derde streepje,

Gelet op Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn ⁽³⁾, en met name op artikel 25, lid 2, onder c) en d),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 97/78/EG voorziet in veterinaire controles voor zendingen van bepaalde producten van dierlijke oorsprong die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht.
- (2) Krachtens artikel 3, leden 1 en 2, van die richtlijn moeten de lidstaten erop toezien dat geen partijen uit een derde land in de Gemeenschap worden binnengebracht die niet

de voorgeschreven veterinaire controles hebben ondergaan, en dat de partijen via een grensinspectiepost in de Gemeenschap worden binnengebracht.

- (3) Krachtens artikel 16 van Richtlijn 97/78/EG zijn deze voorschriften niet van toepassing op producten die voor eigen verbruik in de persoonlijke bagage van reizigers worden vervoerd, voor zover de hoeveelheid een volgens de daarin omschreven procedure vast te stellen hoeveelheid niet overschrijdt. Bovendien zijn deze voorschriften niet van toepassing op producten die in kleine zendingen aan particulieren worden toegestuurd, voor zover het invoer zonder enig handelskarakter betreft en de verzonden hoeveelheid een volgens de in die richtlijn omschreven procedure vast te stellen hoeveelheid niet overschrijdt.
- (4) Beschikking 2007/275/EG van de Commissie van 17 april 2007 betreffende lijsten van dieren en producten die krachtens de Richtlijnen 91/496/EEG en 97/78/EG van de Raad in grensinspectieposten controles moeten ondergaan ⁽⁴⁾ geeft een lijst van producten van dierlijke oorsprong die in grensinspectieposten veterinaire controles moeten ondergaan.
- (5) Krachtens artikel 8 van Verordening (EG) nr. 136/2004 van de Commissie van 22 januari 2004 tot vaststelling van procedures voor de veterinaire controles in de grensinspectieposten van de Gemeenschap bij het binnenbrengen van producten uit derde landen ⁽⁵⁾ mag tot een maximumgewicht van 1 kg worden afgeweken van systematische veterinaire controles van deze voor menselijke consumptie bestemde producten uit goedgekeurde derde landen of delen daarvan. In dit artikel is ook een maximumgewicht vastgelegd voor andere specifieke producten van dierlijke oorsprong die onder andere uit Groenland en de Faeröer Denemarken worden binnengebracht, en voor bepaalde soorten vis die uit Rusland Finland of Zweden worden binnengebracht.

⁽¹⁾ PBL 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽²⁾ PBL 18 van 23.1.2003, blz. 11.

⁽³⁾ PBL 165 van 30.4.2004, blz. 1.

⁽⁴⁾ PBL 116 van 4.5.2007, blz. 9.

⁽⁵⁾ PBL 21 van 28.1.2004, blz. 11.

- (6) Bijlage II bij Beschikking 2007/275/EG bevat een lijst van de samengestelde producten die van veterinaire controles zijn vrijgesteld. Deze producten moeten derhalve ook worden vrijgesteld van de systematische veterinaire controles, wanneer ze voor eigen verbruik in de persoonlijke bagage van reizigers worden vervoerd of wanneer ze als kleine zending aan particulieren worden verzonden.
- (7) De voorschriften en met name het maximumgewicht voor het binnenbrengen van zendingen producten van dierlijke oorsprong voor persoonlijke consumptie zijn derhalve in verschillende wetgevingsteksten vastgelegd. Deze voorschriften moeten echter voor handhavingsinstanties, reizigers en het grote publiek gemakkelijk te begrijpen zijn. Daarom is het wenselijk de aard en de hoeveelheid van producten van dierlijke oorsprong die in aanmerking komen voor vrijstelling van de veterinaire controles die voor commerciële invoer zijn vastgesteld, te vereenvoudigen en in één verordening samen te brengen.
- (8) Bij de vaststelling van maatregelen voor de invoer in de Gemeenschap van producten van dierlijke oorsprong moet altijd rekening worden gehouden met het mogelijke risico van het binnenbrengen van ziekten door deze invoer. De hoogte van het risico is afhankelijk van verschillende factoren, zoals de aard van het product, de diersoort waarvan de producten afkomstig zijn, en de waarschijnlijkheid dat de ziekteverwekker aanwezig is.
- (9) Een van de gevaarlijkste ziekten die in de Gemeenschap kan worden binnengebracht, is mond-en-klauwzeer (MKZ). De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft het risico van het in de Gemeenschap binnenbrengen van MKZ beoordeeld. Uit de beoordeling blijkt duidelijk dat de invoer van vlees en vleesproducten en melk en melkproducten een mogelijke manier is om het MKZ-virus in de Gemeenschap binnen te brengen.
- (10) Om het binnenbrengen van dergelijke ziekten in de Gemeenschap te voorkomen heeft de Commissie al jaren geleden een volledige reeks voorschriften voor de invoer van levende dieren en producten van dierlijke oorsprong voor commerciële doeleinden vastgesteld.
- (11) Verordening (EG) nr. 745/2004 van de Commissie ⁽⁶⁾ stelt maatregelen vast betreffende de invoer van vlees en vleesproducten en melk en melkproducten voor persoonlijke consumptie. Krachtens deze verordening mogen vlees en vleesproducten en melk en melkproducten niet door reizigers in de Gemeenschap worden binnengebracht, tenzij deze producten volledig aan de voorschriften van de Gemeenschap voor de commerciële invoer voldoen.
- (12) Om te waarborgen dat de Gemeenschap haar MKZ-vrije status behoudt, moet dit beginsel in de toekomst worden gehandhaafd. Daarom moet de hoeveelheid vlees en vleesproducten en melk en melkproducten die passagiers bij zich hebben, die van de in Richtlijn 97/78/EG bedoelde systematische veterinaire controles worden vrijgesteld, op nul worden vastgesteld.
- (13) De in deze verordening vervatte maatregelen mogen geen afbreuk doen aan de communautaire veterinaire wetgeving die de bestrijding en uitroeiing van dierziekten ten doel heeft of bepaalde beschermende maatregelen betreft.
- (14) De in deze verordening vervatte maatregelen mogen geen afbreuk doen aan de wetgeving ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer ⁽⁷⁾.
- (15) Voorts moeten reizigers en het grote publiek worden voorgelicht over de veterinaire controles en de voorschriften voor het binnenbrengen van producten van dierlijke oorsprong.
- (16) Van een aantal derde landen kan gezien hun geografische nabijheid en veterinaire status worden aangenomen dat zij voor de Gemeenschap nauwelijks veterinaire risico's opleveren. Kleine hoeveelheden vlees en vleesproducten en melk en melkproducten uit dergelijke landen moeten daarom van systematische veterinaire controles vrijgesteld blijven.
- (17) Daarnaast heeft de Gemeenschap met sommige buurlanden specifieke veterinaire overeenkomsten gesloten betreffende een aantal aspecten van de communautaire veterinaire wetgeving.
- (18) Persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong uit deze derde landen beneden een bepaalde drempel moeten derhalve buiten het toepassingsgebied van de in Richtlijn 97/78/EG bedoelde systematische veterinaire controles blijven. Om voor correcte voorlichting aan passagiers te zorgen moet wel op al het voorlichtingsmateriaal worden aangegeven dat het hier om vrijgestelde landen gaat.
- (19) In het algemeen mag van de veterinaire status van Kroatië worden aangenomen dat deze voor de Gemeenschap nauwelijks veterinaire risico's oplevert. Producten van dierlijke oorsprong uit Kroatië beneden een bepaalde drempel die deel uitmaken van de bagage van reizigers of als kleine zending aan particulieren worden verzonden, moeten derhalve buiten het toepassingsgebied van de in Richtlijn 97/78/EG bedoelde systematische veterinaire controles blijven. Om voor correcte voorlichting aan passagiers te zorgen moet wel op al het voorlichtingsmateriaal dat in deze verordening is vastgelegd, worden aangegeven dat Kroatië een vrijgesteld land is.

⁽⁶⁾ PBL 122 van 26.4.2004, blz. 1.

⁽⁷⁾ PBL 61 van 3.3.1997, blz. 1.

- (20) Gezien de huidige situatie betreffende klassieke varkenspest in Kroatië kunnen varkensvlees en varkensvleesproducten echter een gevaar voor de diergezondheid in de Europese Unie opleveren. Om dit probleem aan te pakken heeft Kroatië ermee ingestemd passende maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat dergelijke producten die voor de Gemeenschap bestemd zijn en door reizigers worden vervoerd of per post naar particulieren worden verzonden, zijn grondgebied niet verlaten.
- (21) Daarnaast moet worden verduidelijkt dat bepalingen die gelden voor bepaalde producten van dierlijke oorsprong die voor menselijke consumptie bestemd zijn, ook moeten gelden voor producten van dierlijke oorsprong die als voeder voor gezelschapsdieren bestemd zijn, om te voorkomen dat reizigers of consumenten de voorschriften van deze verordening ontduiken.
- (22) Het in de Gemeenschap binnenbrengen van niet-commerciële zendingen producten van dierlijke oorsprong die niet aan de communautaire veterinairerechtelijke voorschriften voldoen, zonder de vereiste veterinaire controle moet blijvend worden ontmoedigd. Daarom moeten de lidstaten aan personen die de voorschriften voor het binnenbrengen van producten van dierlijke oorsprong in de Gemeenschap overtreden, de nodige vergoedingen en sancties blijven opleggen, inclusief de kosten van verwijdering.
- (23) De lidstaten moeten de Commissie de nodige informatie blijven verstrekken over de methoden waarmee zij de voorschriften van deze verordening handhaven. Bovendien kan deze informatie worden gebruikt om de voorschriften van deze verordening opnieuw te bekijken.
- (24) Om ervoor te zorgen dat informatie over de voorschriften betreffende het binnenbrengen in de Gemeenschap van producten van dierlijke oorsprong doeltreffend aan reizigers en het grote publiek bekend wordt gemaakt, moeten de lidstaten en maatschappijen voor internationaal passagiersvervoer deze voorschriften onder de aandacht brengen van het grote publiek en van passagiers die de Gemeenschap binnenkomen.
- (25) Gezien de problemen om de informatie betreffende postdepots bijeen te brengen moeten de lidstaten meer tijd krijgen om deze informatie in te dienen.
- (26) Met het oog op de samenhang en duidelijkheid van de Gemeenschapswetgeving is het wenselijk artikel 8 van Verordening (EG) nr. 136/2004 te wijzigen en Verordening (EG) nr. 745/2004 in te trekken.
- (27) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp

1. In deze verordening worden voorschriften vastgesteld betreffende het binnenbrengen in de Gemeenschap van niet-commerciële persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong die deel uitmaken van de bagage van reizigers, die als kleine zending aan particulieren worden verzonden of die op afstand worden besteld (bijvoorbeeld per post, per telefoon of via internet) en aan de consument worden geleverd.

2. Deze verordening is niet van toepassing op persoonlijke zendingen uit Andorra, Liechtenstein, Noorwegen, San Marino en Zwitserland. Daarnaast is deze verordening niet van toepassing op persoonlijke zendingen visserijproducten uit de Faeroër en IJsland. Met het oog op de voorlichting aan passagiers wordt echter op al het desbetreffende voorlichtingsmateriaal aangegeven dat het hier om vrijgestelde landen gaat.

3. Deze verordening is van toepassing onverminderd de communautaire veterinaire wetgeving die de bestrijding en uitroeiing van dierziekten ten doel heeft of bepaalde beschermende maatregelen betreft.

4. Deze verordening is van toepassing onverminderd de desbetreffende voorschriften inzake certificering die zijn vervat in wetgeving ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 338/97 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer.

Artikel 2

Voorschriften betreffende het binnenbrengen in de Gemeenschap van persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong

1. Persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong voor persoonlijke consumptie, zoals bedoeld in artikel 16, lid 1, onder a), b) en d), en lid 4 van Richtlijn 97/78/EG worden niet onderworpen aan de voorschriften van hoofdstuk I van die richtlijn, op voorwaarde dat:

- a) zij in deel 1 van bijlage I zijn opgenomen en niet onder artikel 6, lid 1, van Beschikking 2007/275/EG vallen en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 0 kg niet overschrijdt;
- b) zij in deel 1 van bijlage II zijn opgenomen en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 2 kg niet overschrijdt;
- c) het gaat om verse of bewerkte visserijproducten die van de ingewanden zijn ontdaan, of verwerkte visserijproducten in de zin van punt 3.5, 3.6 of 7.4 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 853/2004, en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 20 kg of het gewicht van één vis van welk gewicht ook niet overschrijdt;

d) het andere producten zijn dan bedoeld onder a), b) en c) of in artikel 6, lid 1, van Beschikking 2007/275/EG en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 2 kg niet overschrijdt.

2. Persoonlijke zendingen dierlijke producten die als voeder voor gezelschapsdieren bestemd zijn, worden niet onderworpen aan de voorschriften van hoofdstuk I van Richtlijn 97/78/EG, op voorwaarde dat:

a) zij in deel 2 van bijlage I zijn opgenomen en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 0 kg niet overschrijdt;

b) zij in deel 2 van bijlage II zijn opgenomen en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 2 kg niet overschrijdt;

3. In afwijking van lid 1, onder a), b) en d), en lid 2, worden persoonlijke zendingen van dierlijke producten uit Kroatië, de Faeroër, Groenland en IJsland niet onderworpen aan de voorschriften van hoofdstuk I van die richtlijn, op voorwaarde dat:

a) zij in bijlage I zijn opgenomen en niet onder artikel 6, lid 1, van Beschikking 2007/275/EG vallen en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 10 kg niet overschrijdt;

b) zij in bijlage II zijn opgenomen en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 10 kg niet overschrijdt;

c) het andere producten zijn dan bedoeld in lid 1, onder c), en lid 3, onder a) en b), van dit artikel of in artikel 6, lid 1, van Beschikking 2007/275/EG en de totale hoeveelheid het maximumgewicht van 10 kg niet overschrijdt.

Artikel 3

Voorlichting van de lidstaten aan reizigers en het grote publiek

1. De lidstaten zien erop toe dat op alle plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap de veterinaire voorschriften voor persoonlijke zendingen die in de Gemeenschap worden binnengebracht, onder de aandacht worden gebracht van reizigers die uit derde landen aankomen.

2. De informatie die reizigers krachtens lid 1 wordt verstrekt, omvat ten minste de informatie van een van de affiches in bijlage III die op opvallende wijze op duidelijk zichtbare plaatsen ter kennis van de reizigers wordt gebracht.

3. De lidstaten kunnen deze informatie aanvullen met onder meer:

a) de in bijlage IV bedoelde informatie;

b) informatie naargelang van de plaatselijke omstandigheden en de nationale voorschriften die op basis van Richtlijn 97/78/EG zijn vastgesteld.

4. De in de leden 2 en 3 bedoelde informatie wordt opgesteld in:

a) ten minste één van de officiële talen van de lidstaat van binnenkomst in de Gemeenschap;

b) een tweede door de bevoegde autoriteit van deze lidstaat dienstig geachte taal; de tweede taal mag de taal zijn die in het buurland wordt gebruikt of, voor luchthavens of havens, de taal die het meest waarschijnlijk door passagiers die hier aankomen, wordt gebruikt.

De lidstaten zorgen ervoor dat het grote publiek in kennis wordt gesteld van de voorschriften betreffende het binnenbrengen in de Gemeenschap van producten van dierlijke oorsprong die in kleine zendingen aan particulieren worden toegestuurd of door eindverbruikers op afstand worden besteld.

Artikel 4

Voorlichting van maatschappijen voor internationaal passagiersvervoer en postdiensten aan hun klanten

Maatschappijen voor internationaal passagiersvervoer, exploitanten van luchthavens en havens en reisbureaus, alsmede postdiensten vestigen de aandacht van hun klanten op de in deze verordening vastgelegde voorschriften, met name door het verstrekken van de in de bijlagen III en IV vastgelegde informatie, zoals bepaald in artikel 3.

Artikel 5

Controle

1. De bevoegde autoriteit of autoriteiten, en de autoriteiten die de officiële controles verrichten, organiseren in samenwerking met de exploitanten van havens en luchthavens en de exploitanten die verantwoordelijk zijn voor andere plaatsen van binnenkomst van persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong, doeltreffende controles op plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap.

2. De in lid 1 bedoelde controles zijn erop gericht persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong op te sporen en na te gaan of aan de voorwaarden van artikel 2 wordt voldaan.

3. De in lid 1 bedoelde controles kunnen worden opgezet op basis van het risico, waarbij, als de bevoegde autoriteit dat nodig acht, doeltreffende opsporingsmiddelen, zoals scanapparatuur en speurhonden, kunnen worden ingezet om grote hoeveelheden persoonlijke bagage op de aanwezigheid van persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong te screenen.

*Artikel 6***Sancties**

1. De bevoegde autoriteit of autoriteiten die de officiële controles verrichten:
 - a) stellen vast welke persoonlijke zendingen in strijd met deze verordening zijn;
 - b) nemen dergelijke zendingen in beslag en vernietigen deze overeenkomstig de nationale wetgeving.
2. De bevoegde autoriteit of autoriteiten die de officiële controles verrichten, kunnen de persoon die verantwoordelijk is voor een persoonlijke zending die in strijd met deze verordening is bevonden, kosten of sancties opleggen.
3. De lidstaten zorgen ervoor dat de nationale wetgeving die van toepassing is op de inbeslagneming en vernietiging van persoonlijke zendingen, bepaalt welke natuurlijke of rechtspersoon op moet komen voor de kosten van vernietiging van alle persoonlijke zendingen die in beslag genomen worden.

*Artikel 7***Verslagleggingsverplichtingen**

1. De lidstaten dienen jaarlijks uiterlijk op 1 mei bij de Commissie een verslag in van relevante informatie over de maatregelen die zijn genomen om deze verordening bekendheid te geven en te handhaven, en de resultaten daarvan.
2. Het verslag wordt ingediend in de vorm van een ingevulde tabel zoals in bijlage V.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 december 2008.

*Artikel 8***Wijziging**

Artikel 8 van Verordening (EG) nr. 136/2004 wordt vervangen door:

„*Artikel 8*

Specifieke voorschriften voor producten die deel uitmaken van de bagage van reizigers of die als zending aan particulieren worden verzonden

Producten van dierlijke oorsprong die deel uitmaken van de bagage van reizigers of die als kleine zending aan particulieren worden verzonden, moeten aan de voorschriften van Verordening (EG) nr. 1285/2008 voldoen.”

*Artikel 9***Intrekking**

Verordening (EG) nr. 745/2004 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage VII.

*Artikel 10***Overgangsbepalingen**

In afwijking van artikel 7, lid 2, dienen de lidstaten voor de verslagperiodes voorafgaand aan 1 januari 2011 bij de Commissie een overzicht volgens het voorbeeld van bijlage VI in.

*Artikel 11***Inwerkingtreding en toepassing**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is van toepassing met ingang van 1 mei 2009.

Voor de Commissie
Androulla VASSILIOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

DEEL 1

Lijst van producten van dierlijke oorsprong als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder a)

GN-code	Omschrijving	Kwalificatie en verklaring
ex hoofdstuk 2 (0201-0210)	Vlees en eetbare slachtafvallen	Uitgesloten zijn kikkerbiljetjes (GN-code 0208 90 70)
0401-0406	Melk en zuivelproducten	Alle
0504 00 00	Darmen, blazen en magen van dieren (andere dan die van vissen), in hun geheel of in stukken, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt	Alle, uitgezonderd darmen
1501 00	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, ander dan dat bedoeld bij post 0209 of 1503	Alle
1502 00	Rund-, schapen- of geitenvet, ander dan dat bedoeld bij post 1503	Alle
1503 00	Varkensstearine, spekolie, oleostearine, oleomargarine en talkolie, niet geëmulgeerd, niet vermengd, noch op andere wijze bereid	Alle
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	Alle
1601 00	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie	Alle
1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed	Alle
1702 11 00 1702 19 00	Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop	Alle
ex 1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten
ex 1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten
ex 1905 90	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwels in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten
ex 2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten
ex 2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten

GN-code	Omschrijving	Kwalificatie en verklaring
ex 2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten
ex 2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten
ex 2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend	Alleen bereidingen die melk bevatten
ex 2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen	Alleen bereidingen die vlees of melk bevatten

DEEL 2

Lijst van producten van dierlijke oorsprong als bedoeld in artikel 2, lid 2, onder a)

GN-code	Omschrijving	Kwalificatie en verklaring
0511	Producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen; dode dieren van de soorten bedoeld bij hoofdstuk 1 of 3, niet geschikt voor menselijke consumptie	

Opmerkingen:

1. Kolom 1: indien slechts bepaalde onder een code vallende producten veterinaire controles hoeven te ondergaan en in de goederenomenclatuur geen specifieke onderverdeling voor deze code bestaat, is de code aangegeven met „ex” (bijvoorbeeld ex 1901: omvat alleen bereidingen die vlees of melk bevatten).
2. Kolom 2: de omschrijving van de goederen is zoals vastgesteld in de kolom „Omschrijving” van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87. Voor nadere uitleg over wat het gemeenschappelijk douanetarief precies omvat wordt verwezen naar de recentste wijziging van die bijlage.
3. Kolom 3: in deze kolom worden nadere gegevens over de bedoelde producten verstrekt.

BIJLAGE II

DEEL 1

Lijst van producten van dierlijke oorsprong als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder b)

Poedermelk voor zuigelingen, zuigelingenvoeding en voeding voor speciale medische doeleinden, op voorwaarde dat:

- i) deze producten niet gekoeld hoeven te worden bewaard tot het tijdstip van opening;
- ii) het gaat om verpakte merkproducten voor directe verkoop aan de eindverbruiker, en
- iii) de verpakking ongeschonden is, tenzij het product op het moment zelf wordt gebruikt.

DEEL 2

Lijst van producten van dierlijke oorsprong als bedoeld in artikel 2, lid 2, onder b)

Voeder voor gezelschapsdieren voor speciale medische doeleinden, op voorwaarde dat:

- i) deze producten niet gekoeld hoeven te worden bewaard tot het tijdstip van opening;
- ii) het gaat om verpakte merkproducten voor directe verkoop aan de eindverbruiker, en
- iii) de verpakking ongeschonden is, tenzij het product op het moment zelf wordt gebruikt.

BIJLAGE III

(De posters staan op: http://ec.europa.eu/food/fs/ah_pcad/ah_pcad_importposters_en.html).



EUROPESE COMMISSIE

Houd besmettelijke dierziekten buiten de Europese Unie!

Producten van dierlijke oorsprong
kunnen drager zijn van ziektekiemen die bij dieren
besmettelijke ziekten veroorzaken



Bij het binnenbrengen in de Europese Unie van producten
van dierlijke oorsprong gelden
strenge procedures en veterinaire controles



**Reizigers (*)
moeten deze producten aanbieden
voor officiële controle**

(*) met uitzondering van reizigers die bij aankomst uit Andorra, de Faeröer, Groenland, Usland, Kroatië, Liechtenstein, Noorwegen, San Marino en Zwitserland in het bezit zijn van kleine hoeveelheden voor eigen verbruik.

Ziekten kennen geen grenzen



Als u vlees of zuivelproducten van buiten de EU bij zich heeft, loopt u het risico dierziekten in te voeren.

Als u dergelijke goederen niet aangeeft, kunt u een boete krijgen of strafrechtelijk worden vervolgd.

Deze producten worden bij aankomst in beslag genomen en vernietigd.

Vanuit Andorra, de Faeröer, Groenland, IJsland, Kroatië, Liechtenstein, Noorwegen, San Marino en Zwitserland mag u echter wel kleine hoeveelheden producten voor persoonlijke consumptie meebrengen



EUROPESE COMMISSIE

BIJLAGE IV

In de artikelen 3 en 4 bedoelde informatie

Deel 1 — Flyer



Houd besmettelijke dierziekten buiten de
Europese Unie!

**Producten van dierlijke oorsprong
kunnen drager zijn van ziektekiemen
die besmettelijke ziekten veroorzaken**

Wegens het risico van het binnenbrengen van ziekten in de Europese Unie (EU) zijn er strikte procedures voor de invoer van bepaalde dierlijke producten in de Europese Unie. Deze procedures zijn niet van toepassing op de verplaatsing van dierlijke producten tussen de 27 lidstaten van de Europese Unie of op dierlijke producten uit Andorra, Liechtenstein, Noorwegen, San Marino en Zwitserland.

Alle dierlijke producten die niet in overeenstemming zijn met deze voorschriften, moeten bij aankomst in de Europese Unie worden afgegeven om officieel te worden vernietigd. **Het niet aangeven van dergelijke goederen kan tot een boete of strafrechtelijke vervolging leiden.**

1. Kleine hoeveelheden vlees en vleesproducten en melk en melkproducten

U mag **geen** vlees en vleesproducten en melk en melkproducten voor persoonlijke consumptie of als voeder voor gezelschapsdieren mee de Europese Unie in brengen of naar de Europese Unie sturen, met uitzondering van:

- producten uit de Faeröer, Groenland, IJsland, Kroatië, Liechtenstein en Zwitserland, tot een maximumgewicht van **10 kg** per persoon;
- poedermelk voor zuigelingen, zuigelingenvoeding en voedingsmiddelen of voeder voor gezelschapsdieren voor speciale medische doeleinden, op voorwaarde dat de totale hoeveelheid het maximumgewicht van **2 kg** per persoon of per gezelschapsdier niet overschrijdt en dat:
 - het product niet gekoeld hoeft te worden bewaard tot het tijdstip van consumptie,
 - het gaat om een verpakt merkproduct en tevens
 - de verpakking ongeschonden is, tenzij het product op het moment zelf wordt gebruikt.

2. Kleine hoeveelheden visproducten voor persoonlijke consumptie

U mag uitsluitend persoonlijke zendingen visproducten (verse, gedroogde, gekookte, gezouten of gerookte vis) mee de Europese Unie in brengen of naar de Europese Unie sturen, op voorwaarde dat:

- verse vis van de ingewanden is ontdaan;
- het gewicht van de visproducten **20 kg of het gewicht van één vis** van welk gewicht ook per persoon niet overschrijdt.

Deze beperkingen zijn niet van toepassing op visproducten uit de Faeröer en IJsland.

3. Kleine hoeveelheden andere dierlijke producten voor persoonlijke consumptie

U mag uitsluitend andere dierlijke producten, zoals honing, mee de Europese Unie in brengen of naar de Europese Unie sturen, op voorwaarde dat het gewicht maximaal **2 kg** per persoon bedraagt.

4. Grotere hoeveelheden dierlijke producten

U mag uitsluitend grotere hoeveelheden dierlijke producten de Europese Unie in brengen of naar de Europese Unie sturen, als zij aan de voorschriften voor commerciële zendingen voldoen, waaronder:

- certificeringvoorschriften, zoals vastgelegd in het desbetreffende officiële veterinaire certificaat van de Europese Gemeenschap;
- de aanbidding van de goederen, met de juiste documentatie, bij aankomst in de Europese Unie aan een erkende grensinspectiepost van de Europese Unie voor veterinaire controle.

5. Vrijgestelde dierlijke producten

De volgende producten zijn van de hierboven toegelichte voorschriften vrijgesteld:

- niet met vleesproducten gemengd of gevuld brood, gebak, biscuits, chocolade en suikerwerk (inclusief snoepgoed);
- voor de eindverbruiker verpakte voedingssupplementen;
- vleesextracten en vleesconcentraten;
- met vis gevulde olijven;
- niet met vleesproducten gemengde of gevulde deegwaren en noedels;
- pizza's zonder vlees;
- voor de eindverbruiker verpakte bouillons en aroma's;
- andere voedingsmiddelen die geen vlees bevatten en minder dan 50 % andersoortige verwerkte dierlijke producten, zoals zuivel-, ei- of visserijproducten.

6. Dierlijke producten van beschermde soorten

Voor bepaalde beschermde soorten kunnen aanvullende beperkingen van toepassing zijn. Voor kaviaar van steursoorten is het maximumgewicht bijvoorbeeld 125 g per persoon.

Deel 2 — Video

De in deel 1 vastgelegde informatie kan door middel van een video worden meegedeeld, zoals de door de Commissie gepubliceerde video op de volgende webpagina:

http://ec.europa.eu/food/animal/animalproducts/personal_imports/index_en.htm

BIJLAGE V

Cijfers over de resultaten van de handhaving van de voorschriften betreffende het binnenbrengen van persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong

1. Algemene informatie				
Lidstaat				
Verslagjaar				
Aantal plaatsen van binnenkomst in de Europese Gemeenschap				
2. Tijdens het verslagjaar ingezette middelen om de veterinaire voorschriften betreffende het binnenbrengen van persoonlijke zendingen producten van dierlijke oorsprong onder de aandacht te brengen				
	JA	Zo ja, specificeer de frequentie	NEEN	Opmerkingen
Posters				
Omroepberichten				
Reclame op internet				
Verdere publiciteit				
Andere (specificeren)				
3. Handhaving op plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap				
3.1. Naam van de handhavingsinstantie(s)				
3.2. Tijdens het verslagjaar gehanteerde methoden om illegale persoonlijke zendingen vlees en melk op te sporen				
	JA	Zo ja, specificeer de frequentie	NEEN	Opmerkingen
Steekproefsgewijze doorzoeking				
Gerichte doorzoeking				
Speurhonden				
Scanapparatuur				
Andere (specificeren)				

3.3. Vermeld, indien van toepassing, de derde landen waaruit de passagiers afkomstig waren van wie de bagage het vaakst gericht is doorzocht, met daarbij het aantal doorzoekingen en de hoeveelheid en aard van de aangetroffen illegale persoonlijke zendingen producten (de lijst kan worden verlengd)			
Derde land	Aantal uitgevoerde doorzoekingen	Hoeveelheid en aard van de aangetroffen illegale zendingen	Opmerkingen
3.4. Totaalaantal aangetroffen illegale zendingen vlees en melk, bij benadering, in persoonlijke bagage op plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap tijdens het verslagjaar			Opmerkingen:
3.5. Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid vlees en vleesproducten (in kg), bij benadering, die in de verslagperiode bij controle op de plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap in persoonlijke bagage is aangetroffen			Opmerkingen:
3.6. Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid melk en melkproducten (in kg), bij benadering, die in de verslagperiode bij controle op de plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap in persoonlijke bagage is aangetroffen			Opmerkingen:
3.7. Vermeld de vijf derde landen waaruit de passagiers kwamen die in de verslagperiode het vaakst illegale zendingen vlees en vleesproducten en melk en melkproducten bij zich bleken te hebben:			
Land 1			
Land 2			
Land 3			
Land 4			
Land 5			
Opmerkingen			
3.8. Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid (in kg) andere producten van dierlijke oorsprong (andere dan vlees en vleesproducten en melk en melkproducten), bij benadering, die in de verslagperiode bij controle op de plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap in persoonlijke bagage is aangetroffen			Opmerkingen:

4. Handhaving in postdepots				
4.1.	Naam van de handhavingsinstantie(s)			
4.2.	Tijdens het verslagjaar gehanteerde methoden om illegale persoonlijke postzendingen vlees en melk op te sporen			
	JA	Zo ja, specificeer de frequentie	NEEN	Opmerkingen
4.3.	Vermeld, indien van toepassing, de derde landen waaruit de persoonlijke postzendingen afkomstig waren die het vaakst gericht zijn doorzocht, met daarbij het aantal doorzoekingen en de hoeveelheid en aard van de aangetroffen illegale persoonlijke zendingen (de lijst kan worden verlengd)			
	Derde land	Aantal uitgevoerde doorzoekingen		
4.4.	Totaalaantal aangetroffen illegale zendingen vlees en melk, bij benadering, in persoonlijke postzendingen tijdens het verslagjaar			Opmerkingen:
4.5.	Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid vlees en vleesproducten (in kg), bij benadering, die in de verslagperiode in persoonlijke postzendingen is aangetroffen			Opmerkingen:
4.6.	Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid melk en melkproducten (in kg), bij benadering, die in de verslagperiode in persoonlijke postzendingen is aangetroffen			Opmerkingen:

4.7. Vermeld de vijf derde landen waaruit de persoonlijke postzendingen kwamen die in de verslagperiode het vaakst illegale zendingen vlees en vleesproducten en melk en melkproducten bleken te bevatten		
Land 1		
Land 2		
Land 3		
Land 4		
Land 5		
Opmerkingen		
4.8. Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid (in kg) andere producten van dierlijke oorsprong (andere dan vlees en vleesproducten en melk en melkproducten), bij benadering, die in de verslagperiode bij controle in persoonlijke postzendingen is aangetroffen		Opmerkingen:
5. Algemene opmerkingen		

Dit formulier moet uiterlijk op 1 mei van het jaar dat volgt op de verslagperiode aan de Commissie worden gezonden.

De verslagperiode loopt van 1 januari tot en met 31 december en de informatie moet uiterlijk worden ingediend op 1 mei van het daaropvolgende jaar.

Op de website van de Commissie vind u een samenvatting van de verzamelde informatie:

http://ec.europa.eu/food/animal/animalproducts/personal_imports/index_en.htm

BIJLAGE VI

Gegevens over de resultaten van de handhaving van de voorschriften inzake de persoonlijke invoer van vlees en melk**BASISINFORMATIE**

- a) Lidstaat (invullen)
-
- b) Aantal plaatsen van binnenkomst in de Europese Gemeenschap bij benadering (invullen)
-
- c) Verslagperiode (jaar invullen)
-

INGEZETTE MIDDELEN OM DE VETERINAIRRECHTELIJKE VOORSCHRIFTEN VOOR PERSOONLIJKE INVOER ONDER DE AANDACHT TE BRENGEN

Gelieve in te vullen welke middelen de bevoegde autoriteit heeft ingezet om de veterinairerechtelijke voorschriften voor persoonlijke invoer onder de aandacht te brengen. Dit betreft zowel de middelen als de frequentie waarmee die zijn ingezet (posters, omroepberichten, verdere publiciteit enz.).

.....

.....

.....

HANDHAVING

- a) Mechanisms Tijdens de verslagperiode gehanteerde methoden om illegale zendingen vlees en melk op te sporen (doorhalen wat niet van toepassing is):

steekproefsgewijze doorzoeking/gerichte doorzoeking/speurhonden/scanapparatuur/andere

Geef nadere bijzonderheden over de in de verslagperiode gehanteerde handhavingsmethoden:

-
-
-
- b) Totaalaantal illegale zendingen vlees en melk, bij benadering, in persoonlijke bagage op plaatsen van binnenkomst in de Gemeenschap tijdens de verslagperiode: **(invullen)**
- c) Totale in beslag genomen en/of vernietigde hoeveelheid vlees en melk, bij benadering, die in de verslagperiode bij controle op de plaatsen van binnenkomst in persoonlijke bagage is aangetroffen:

— kg vlees en vleesproducten

— kg melk en melkproducten

d) Vermeld de vijf derde landen waaruit de passagiers kwamen die in de verslagperiode het vaakst illegale zendingen vlees en melk bij zich bleken te hebben:

.....

.....

.....

e) Vermeld, indien van toepassing, de derde landen waaruit de passagiers afkomstig waren van wie de bagage het vaakst gericht doorzocht is, met daarbij het aantal doorzoekingen en de hoeveelheid en aard van de aangetroffen illegaal meegebrachte levensmiddelen:

.....

.....

.....

Dit formulier moet uiterlijk op 1 maart van het jaar dat volgt op de verslagperiode aan de Commissie worden gezonden. De verslagperiode loopt van 1 januari tot en met 31 december en de informatie moet uiterlijk worden ingediend op 1 maart van het daaropvolgende jaar.



BIJLAGE VII

Concordantietabel

Verordening (EG) nr. 745/2004	Deze verordening
Artikel 1, lid 1	—
Artikel 1, lid 2	—
Artikel 1, lid 3	Artikel 2, lid 1, onder a)
Artikel 1, lid 4	Artikel 1, lid 2
Artikel 2	Artikel 2, lid 1, onder b) Artikel 2, lid 3, onder a)
Artikel 3, lid 1	Artikel 3, leden 1 en 2
Artikel 3, lid 2	Artikel 4
Artikel 4, lid 1	Artikel 5
Artikel 4, lid 2	Artikel 6, lid 1
Artikel 4, lid 3	Artikel 6, leden 2 en 3
Artikel 5, lid 1	Artikel 7
Artikel 5, lid 2	Bijlagen V en VI
Artikel 6	—
Artikel 7, lid 1	Artikel 11
Artikel 7, lid 2	Artikel 11
Artikel 7, lid 3	—
Bijlage I	Bijlage II
Bijlage II	Bijlage III
Bijlage III	Bijlage IV
Bijlage IV	Bijlagen V en VI
Bijlage V	Bijlage I